



kućanклик

Internet Control Station



EN

Korisničko uputstvo

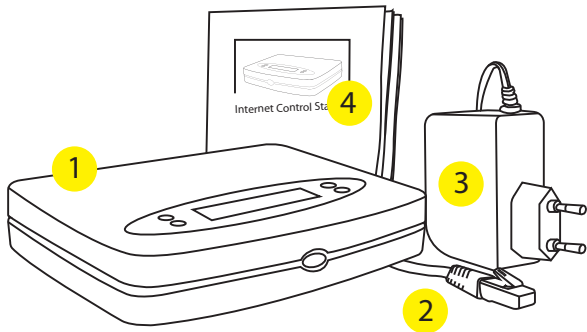
ICS-1000



SADRŽAJ PAKOVANJA

Proveriti da li pakovanje sadrži sledeće predmete:

1. Internet Control Station
2. RJ-45 kabal
3. Adapter
4. Korisničko uputstvo



Instalacioni koraci



Da bi ste koristili Internet Control Station, pratite sledeće korake:

1. Povežite Internet Control Station sa Vašim modemom/routerom
2. Instalirajte 'COCO control' aplikaciju na Vašem smartphone-u ili tablet-u
3. Kreirajte nalog na internet stranici: **www.coco-technology.com**
4. Koristeći 'COCO control' aplikaciju registrujte Vaš smartphone/tablet sa Internet Control Station
5. Kreirajte najmanje jednu prostoriju u 'COCO control' aplikaciji i dodajte određeni uređaj
6. Dodelite kod prenosa za uređaj relevantan COCO prijemniku

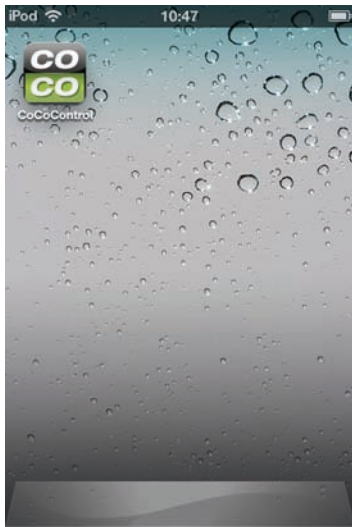
Svi koraci detaljno su objašnjeni na sledećim stranicama

1. POVEŽITE INTERNET CONTROL STATION SA MODEM-OM/ROUTER-OM



1. Povežite Internet Control Station sa modem-om/router-om koristeći RJ-45 kabal.
2. Povežite strujni adapter sa Internet Control Station, adapter zatim uključite u struju. Displej na Internet Control Station će se uključiti.

2. INSTALIRAJTE 'COCO CONTROL' APLIKACIJU NA VAŠEM SMARTPHONE-U ILI TABLET-U



iPhone/iPad:

U "App Store", potražite "COCO control"
skinite ovu besplatnu aplikaciju.

Android:

U "Google Play", potražite "COCO control"
skinite ovu besplatnu aplikaciju.



kućanклик

3. KREIRAJTE NALOG

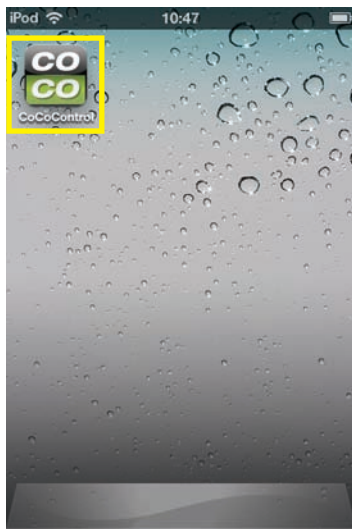
1. Idite na internet stranicu:
www.coco-technology.com i
kliknite na "My account".

2. Na levoj strani unestite validnu
e-mail adresu i 4 broja PIN koda
po Vašem izboru.
Zatim kliknite na "CREATE ACCOUNT"
kako bi ste kreirali nalog.

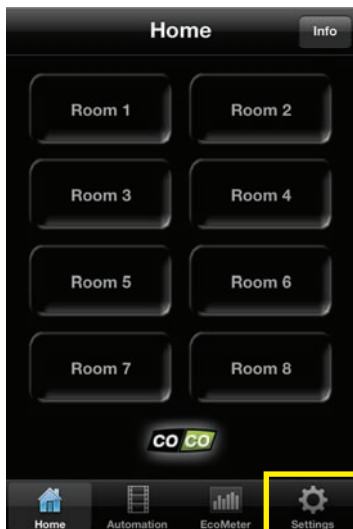
Automatski će se pojaviti nova
stranica. Na ovoj stranici možete
konfigurisati razne opcije.
Ako nameravate da koristite 'COCO
control' aplikaciju na iPhone, iPad
ili Android smartphone/tablet,
konfiguracija na ovoj stranici
nije potrebna.

The screenshot shows the COCO website's account creation page. At the top right, there is a navigation bar with links for 'My Account', 'My Cart', 'Checkout', and 'Log In'. A yellow circle with the number '1' is placed over the 'My Account' link. Below the navigation bar is a green header with the COCO logo and the text 'Controlled Comfort'. Underneath the header is a navigation menu with links for 'Home', 'Products', 'Applications', 'Advice', 'Service', 'Contact', and 'Where to buy'. The main content area is divided into two columns. The left column is titled 'Internet Control Station' and features an image of a hand holding a smartphone. Below the image is a text block explaining that to control COCO receivers, users need an Internet Control Station and a user account. There are two input fields: 'Enter your e-mail address' and 'Enter your PIN code'. A yellow circle with the number '2' is placed over the 'CREATE AN ACCOUNT' button. The right column is titled 'Login or Create an Account' and is divided into two sections: 'New Customers' and 'Registered Customers'. The 'New Customers' section includes a text block explaining the benefits of creating an account and a 'CREATE AN ACCOUNT' button. The 'Registered Customers' section includes a text block asking users to log in if they have an account, followed by input fields for 'Email Address*' and 'Password*', and a 'LOGIN' button. The footer contains a grid of links for 'Products', 'Applications', 'Advice & Service', 'Store locator', and 'Newsletter', along with social media icons and 'Order online' information.

4. REGISTRUJTE VAŠ SMARTPHONE/TABLET NA INTERNET CONTROL STATION



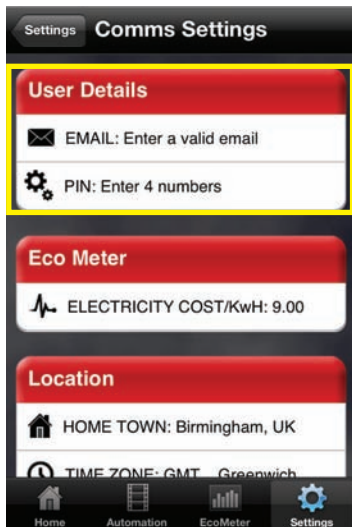
1. Korak: Startujte 'COCO control' aplikaciju.



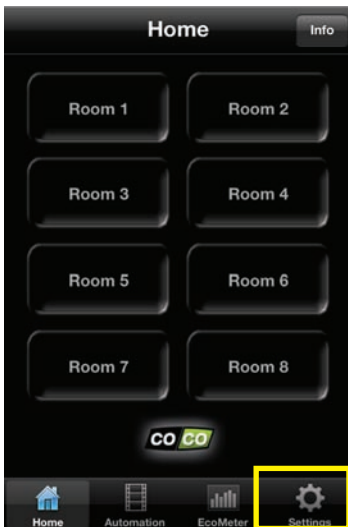
2. Korak: Kliknite na "Settings".



3. Korak: Kliknite na "Edit comms and security details".



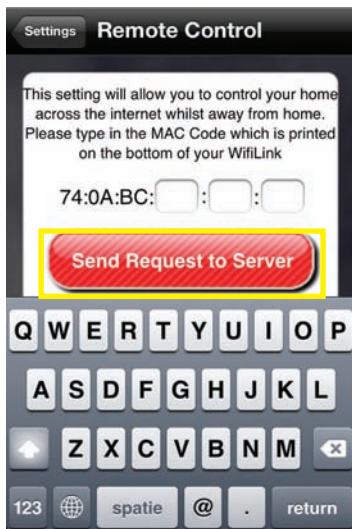
4. Korak: Unestite e-mail adresu i PIN kod koji ste kreirali na internet stranici:
www.coco-technology.com



5. Korak: Kliknite na "Settings"



6. Korak: Kliknite na "Set up Internet Control"



7. Korak: Unesite MAC adresu (nalazi se na suprotnoj strani Vašeg ICS uređaja) i kliknite crveno dugme

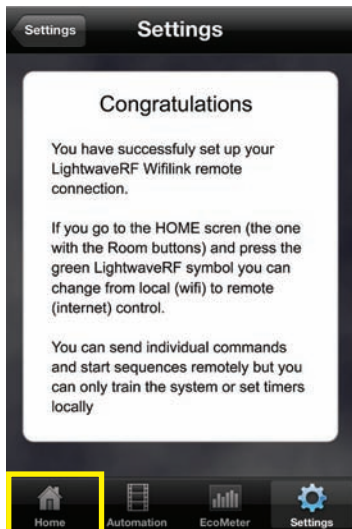


8. Korak: 4 digitalna broja će se pojaviti na ICS displeju

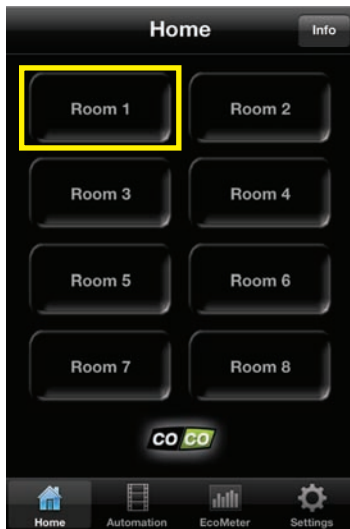


9. Korak: Unesite predhodna 4 digitalna broja u prozoru na donjem delu ekrana

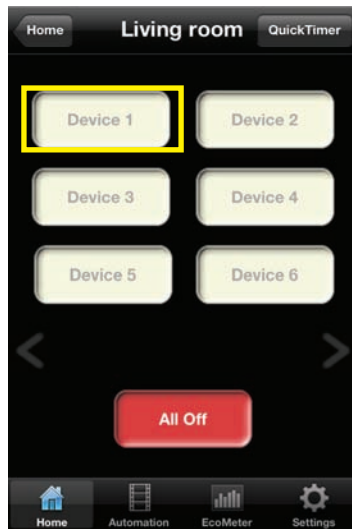
REGISTRUJTE VAŠ SMARTPHONE/TABLET (nastavak)



10. Korak: Akos u oba koda tačna ovaj prozor će se pojaviti.
Zatim kliknite na "Home"



11. Korak: Kliknite na "Room 1".



12. Korak: Kliknite na određeni uređaj
na primer "Device 1"



13. Korak: Kliknite na "On"

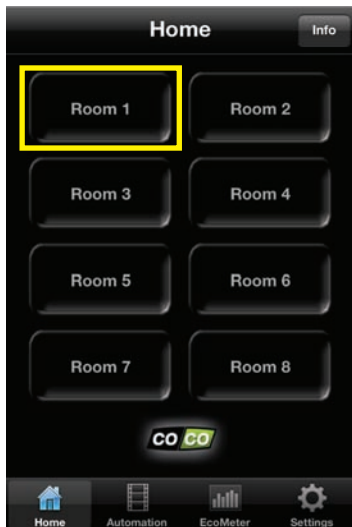


14. Korak: Pitanje će se pojaviti na ICS displeju.
Kliknite na zeleno, donje desno dugme.

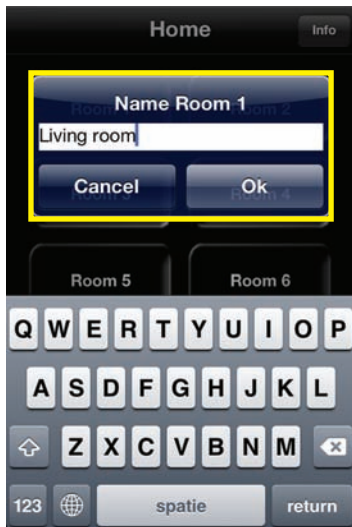


15. Korak: Na displeju ICS će se pojaviti
"Registered OK"

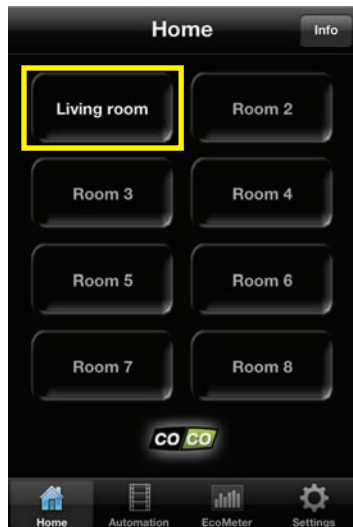
5. KREIRAJTE PROSTORIJU I UREĐAJ



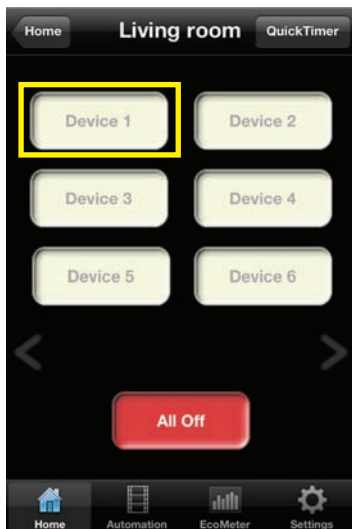
1. Korak: Selektujte "Room 1".



2. Korak: Preimenujte "Room 1" na prime: "Living room" (Dnevna soba) i kliknite OK.



3. Korak: Selektujte "Living room".



4. Korak: Selektujte "Device 1".

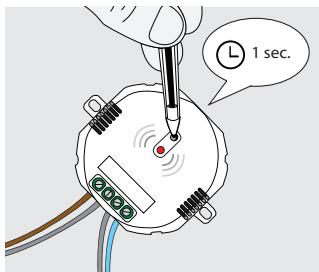


5. Korak: Preimenujte "Device 1" na primer "Sofa lights" (Lampa) i kliknite OK.



6. Korak: Odaberite odgovarajući prijemnik na primer "Dimmer" i kliknite na "Save settings"

6. DODELA TRANSMISSION KODA PRIJEMNIKU



Pročitajte uputstvo za određeni KucaNaKlik prijemnik kako bi aktivirali 'mod za učenje' prijemnika (u većini slučajeva potrebno je da se pritisne malo dugme na prijemniku i da se drži jednu sekundu).

Kada je 'mod za učenje' na prijemniku aktiviran (LED dioda na prijemniku će blinkati), pritisnutu crveno "PAIR" dugme. Prijemnik će se uključiti i isključiti dva puta kako bi potvrdio da je signal prihvaćen.

Potrebno je da prijemnik i Internet Control Station budu u dometu kako bi se dodelio transmission-i kod.



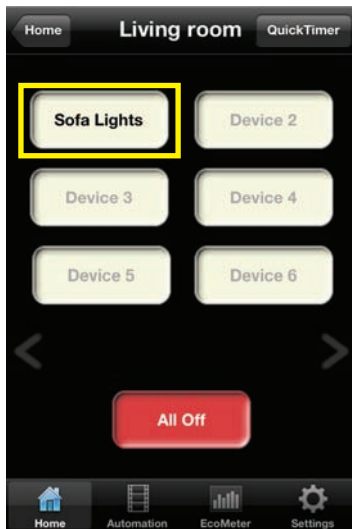
Pritisnite crveno "PAIR" dugme, kada je mod za učenje na KucaNaKlik prijemniku aktiviran.

BEŽIČNO UPRAVLJANJE

Ako su predhodna podešavanja urađena pravilno, sada možete kontrolisati lampu ili određeni uređaj bežično sa Vašim Internet Control Station.

Selektujte lampu ili određeni uređaj u prostoriji koju ste konfigurisali. Na primer "Sofa lights" u "Living room".

U zavisnosti od tipa prijemnika (on/off, dimer ili otvori/zatvori), pojavaće se prozor sa odgovarajućom komandom. U ovom slučaju možemo odabrati vrednost za dimovanje: (100%, 50%, 25% or Off)

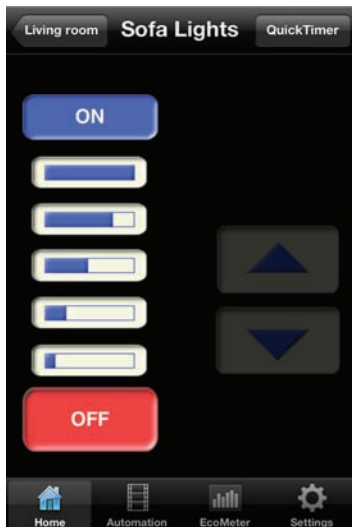


Selektujte lampu/uređaj u prostoriji po Vašem izboru.

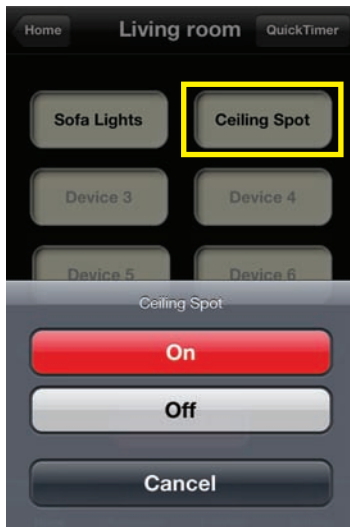


U zavisnosti od tipa prijemnika, pojavaće se ekran sa odgovarajućim vrednostima.

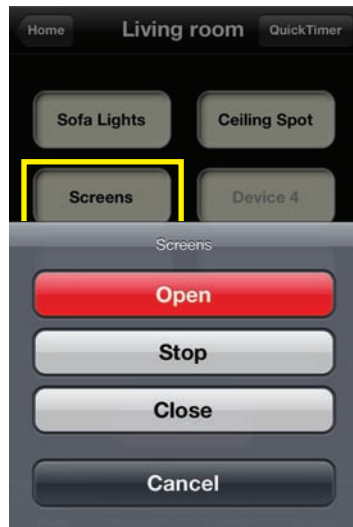
BEŽIČNO UPRAVLJANJE (nastavak)



Ako želite da pojačate ili smanjite osvetljenje
onda selektujte "More"

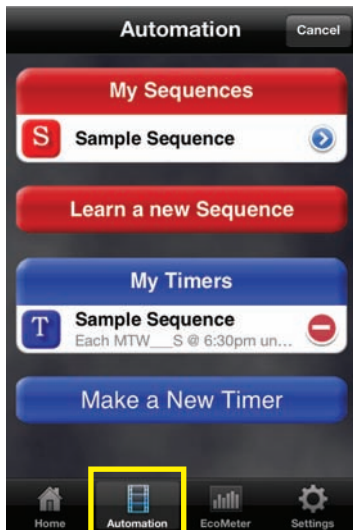


Ako odaberemo "On/Off" tip prijemnika
ove komande će se pojaviti.



Za roletne i električna platna,
pojaviće se ovaj prozor

AUTOMATIZACIJA: SEKVENCE



Ako kliknete na "Automation", ovaj prozor će se pojaviti.

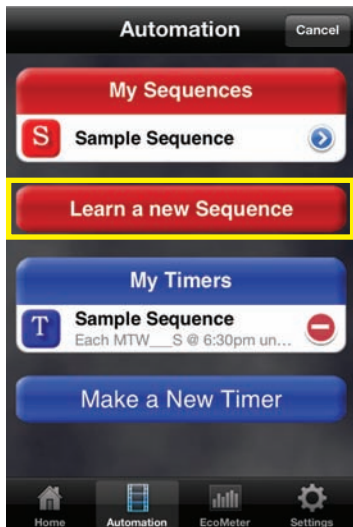
U "Automation" prozoru možete kreirati sekvence (i tajmere).

Sekvence su grupe od 10 komandi koje se izvršavaju istovremeno.

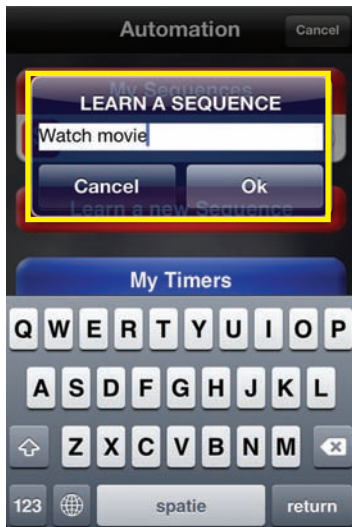
Sa samo jednim pritiskom na dugme možete istovremeno dimovati 2 lampe na 25%, uključite luster, zatvorite električna platna, itd.

Sekvence mogu biti direktno aktivirane. Sa tajmerom, sekvence mogu biti programirane da se izvršavaju automatski u određeno vreme, određenog dana.

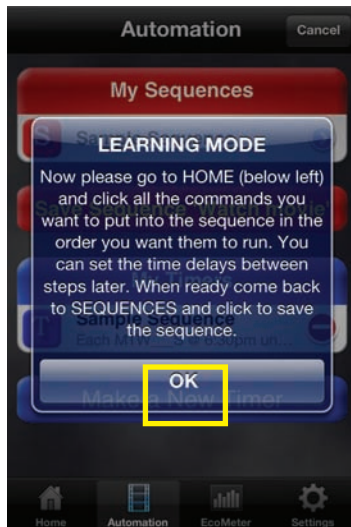
AUTOMATIZACIJA: SEKVENCE (nastavak)



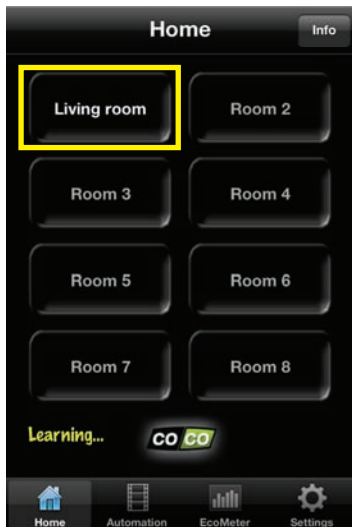
Prvo kliknite na "Learn a new sequence".



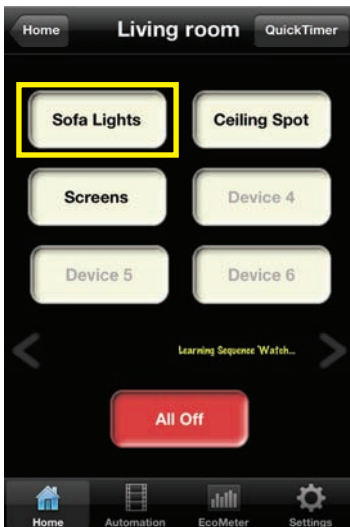
Unesite ime nove sekvence, na primer
"Watch movie" (Gledanje filma)



Pratite instrukcije sa ekrana. Nakon što
kliknemo na "OK", sve komande koje smo
odabrali biće dodate sekvenci.



1. Prvo odaberite prostoriju, na primer "Living room" (Dnevna soba)

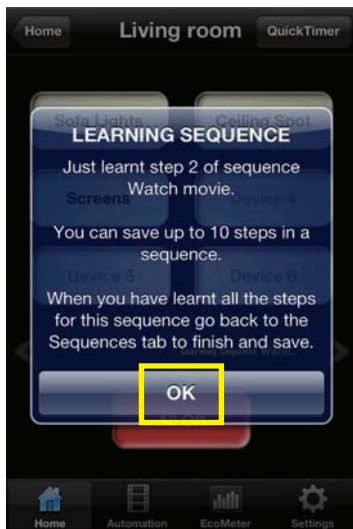


2. Zatim selektujte uređaj, na primer "Sofa light"

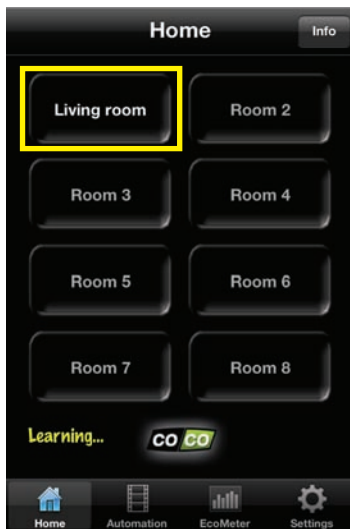


3. Zatim selektujte komandu, na primer "dim 25%"

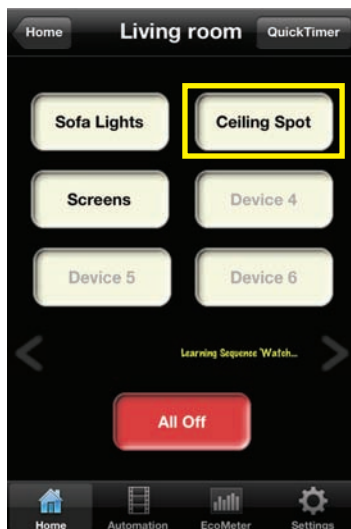
AUTOMATIZACIJA: SEKVENCE (nastavak)



4. Pročitajte poruku. Da bi ste dodali nova podešavanja sekvenci, kliknite "OK".



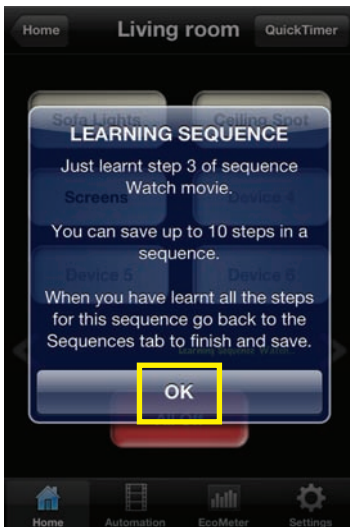
5. Ako je potrebno, kliknite na "Home" i selektujte drugu prostoriju.



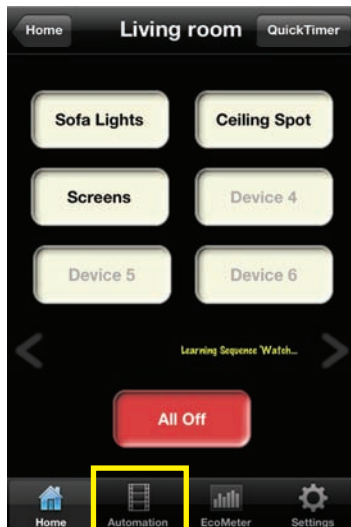
6. U selektovanoj prostoriji odaberite uređaj. Na primer: "Celing spots"



7. Selektujte komandu, na primer "ON"

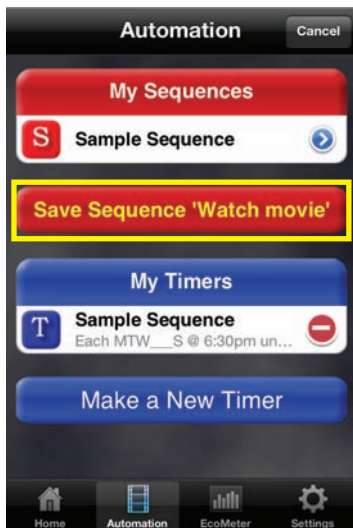


8. Ponovite korake od 4 do 7 kako bi dodali nove korake u sekvenci (maksimalno 10 koraka po sekvenci), zatim kliknite "OK"

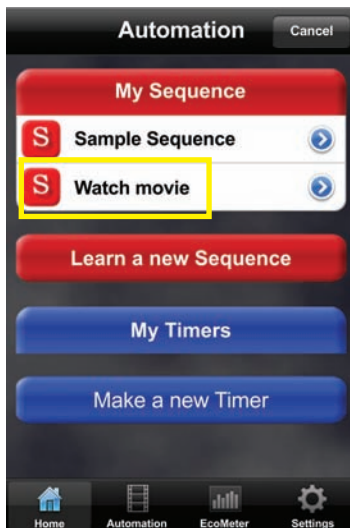


9. Kada unesete sve nove korake, kliknite na "Automation" kako bi ste se vratili u taj prozor

AUTOMATIZACIJA: SEKVENCE (nastavak)



10. Kliknite na "Save sequence - Watch movie" kako bi sačuvali sekvencu

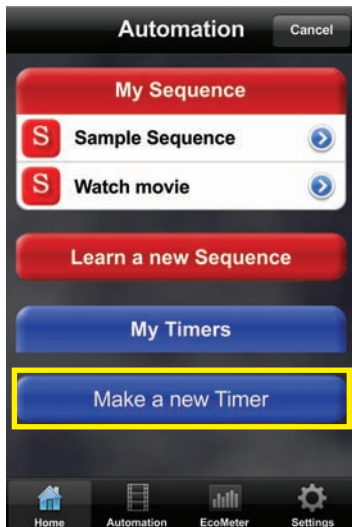


Sada možete aktivirati sekvencu "Watch movie" tako što će te kliknuti na nju.

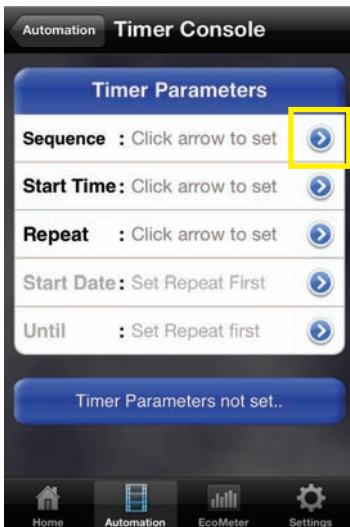
Možete dodati do 10 sekvenci u "My Sequences". Aktiviranje sekvenci se vrši klikom na ime određene sekvence.

Svaka sekvenca se sastoji iz niza koraka (komandi). Po defaultu ne postoji kašnjenje između ovih koraka. Ako želite da promenite period kašnjenja, (odziva) između koraka, kliknite na plavu strelicu u sekvenci. Zatim kliknite na plavu strelicu u koraku čiju vrednost želite da promenite.

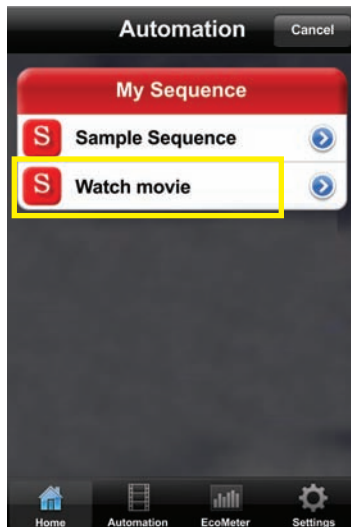
Sekvence se mogu izvršavati u bilo koje vreme. Pročitajte sledeće stranice za više detalja.



1. U "Automation" prozoru kliknite na "Make a new timer"

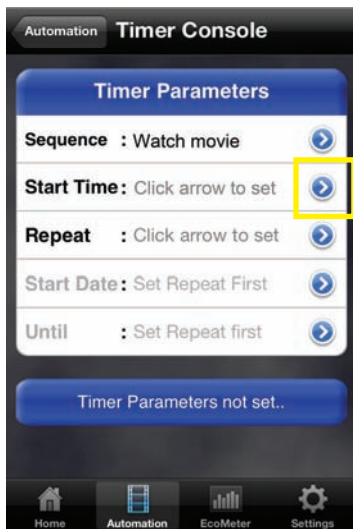


2. U "Timers" prozoru, možete konfigurisati sve "timer" opcije za sekvence. Kliknite na prvu plavu strelicu.



3. Selektujte sekvencu koju želite da podesite, na primer "Watch movie"

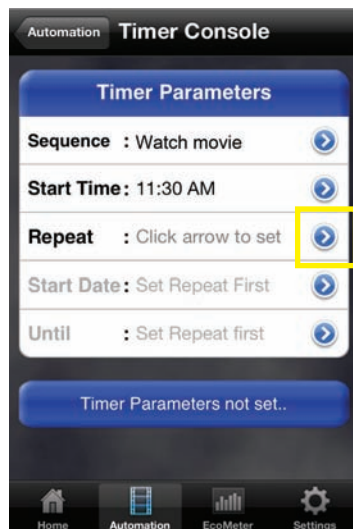
AUTOMATIZACIJA: TAJMERI (nastavak)



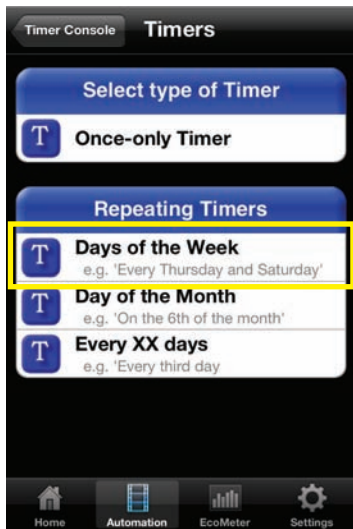
4. Kliknite na drugu plavu strelicu kako bi ste podesili početno vreme.



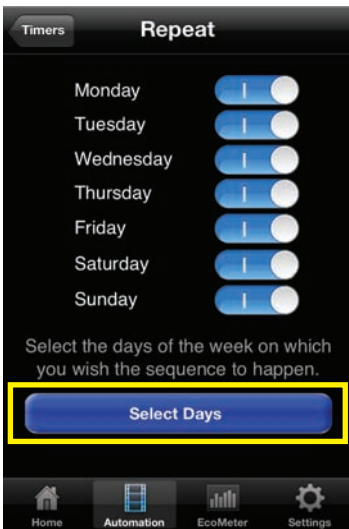
5. Odredite vreme i kliknite na "Confirm".



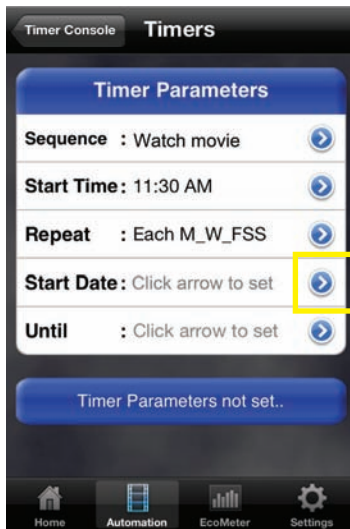
6. Kliknite na trecu plavu strelicu kako bi ste podesili periode ponavljanja.



7. Na ovom ekranu možete odabrati da li želite da se "Timer" izvršavati jednom ili će se ponavljati. Na primer odaberite "Days of the week".

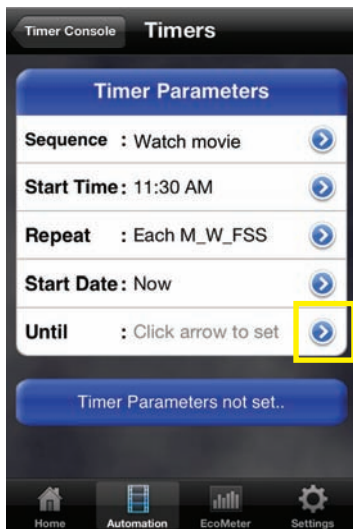


8. Odaberite dane kojima želite da se sekvenca izvršava. Zatim kliknite na "Select days".



9. Zavisno od toga šta se odabere u prve tri opcije, može se odrediti početni dan...

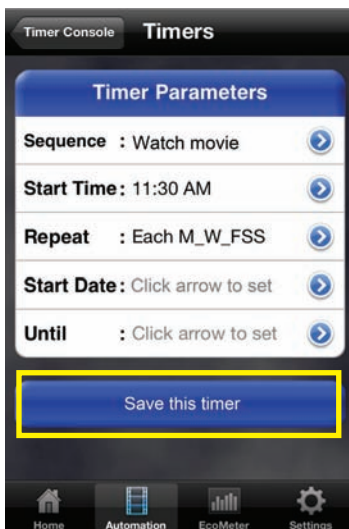
AUTOMATIZACIJA: TAJMERI (nastavak)



10. ... i/ili dan završetka.

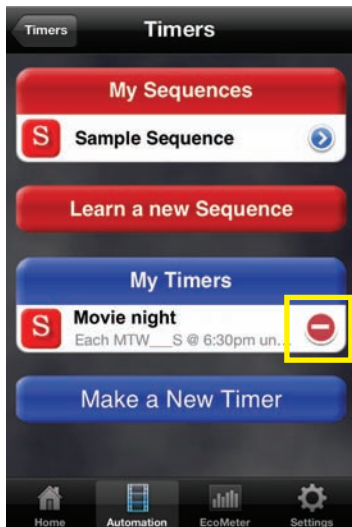


11. Ako ne želite da definišete dan završetka kliknite na "Continue until I cancel manually"



12. Ako su sva podešavanja tačna kliknite na "Save this timer"

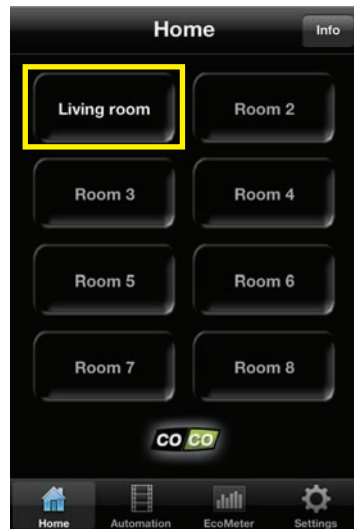
QUICKTIMERS



13. Novi timer koji ste trenutno kreirali dostupan je preko "My timers". Da bi ste izbrisali timer, kliknite na crveni kružić.

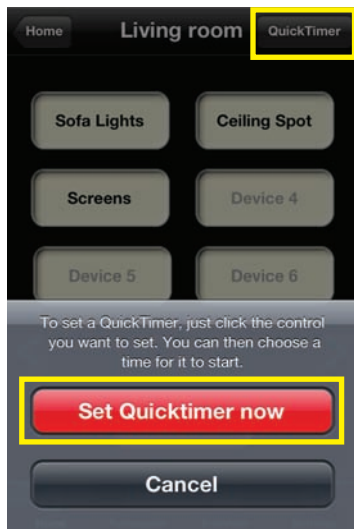
"QuickTimer" se koristi kako bi automatski izvršili komandu na određenoj lampi ili uređaju u određeno vreme.

Na primer možete odrediti da QuickTimer upali lampu sutra ujutru u 7:00h.

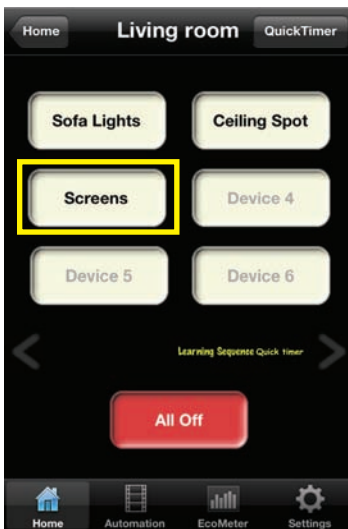


1. Selektujte prostoriju, na primer "Living room".

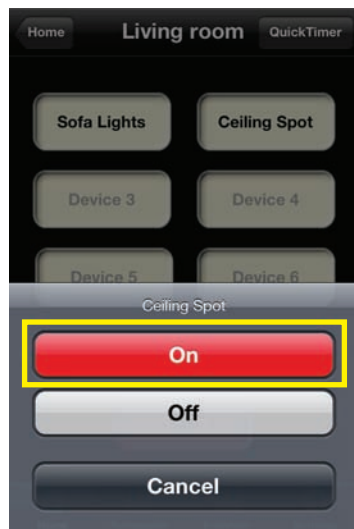
QUICKTIMERS (nastavak)



2. Prvo kliknite na "QuickTimer", zatim kliknite na "Set QuickTimer now".

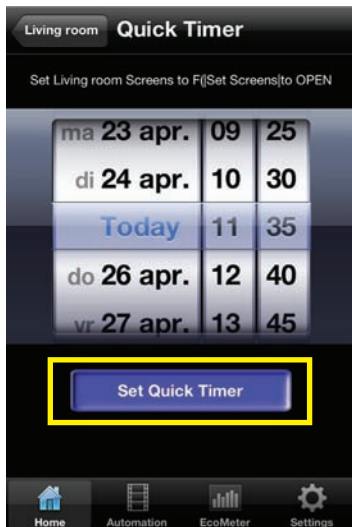


3. Odaberite uređaj koji želite da programirate.



4. Odaberite komandu, na primer "On"

PODEŠAVANJA



5. Odaberite datum i vreme i kliknite na "Set QuickTimer".



U donjem desnom uglu se nalazi "Settings" ikonica. Kada kliknete na ovu ikonu pojaviće se ekran.

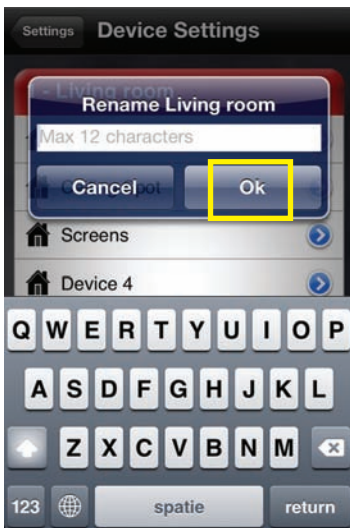
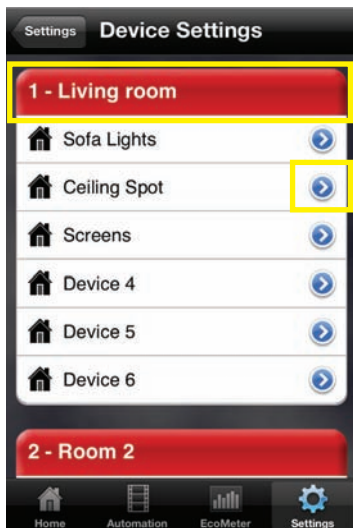
U ovom ekranu možete da:

- Brzo menjate prostorije i uređaje
- Konfigurirate nalog, menjate lokaciju i vremensku zonu.
- Odredite tačnu potrošnju u kWh
- Konfigurirate internet konekciju
- Download/upload/ brisanje podataka



Kliknite na "Edit room and device details"

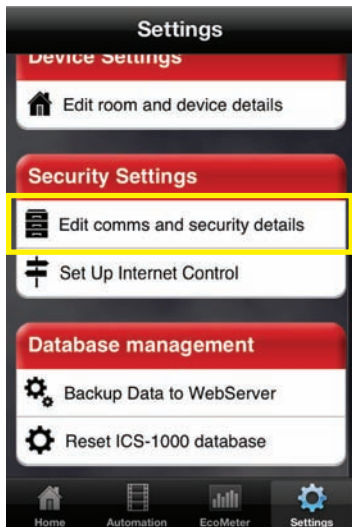
PODEŠAVANJA: PROSTORIJA I UREĐAJA



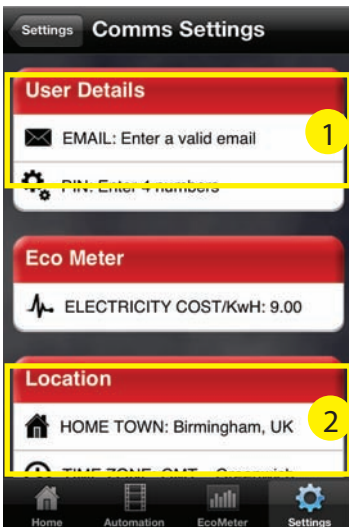
Kliknite na crveno dugme kako bi promenili ime prostorije ili kliknite na plavi kružić ako želite da promenite ime i/ili tip uređaja

Ovaj ekran će se pojaviti kada želite da promenite ime prostorije. Unesite novo ime i kliknite na "Ok"

Ovaj ekran će se pojaviti kada želite da promenite ime i/ili vrstu uređaja (on/off, dimer, otvori/zatvori)

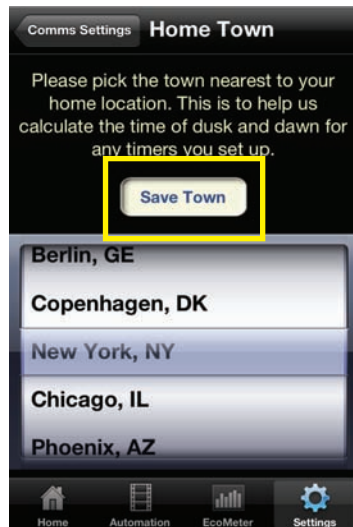


Kliknite na "Edit comms and security details"



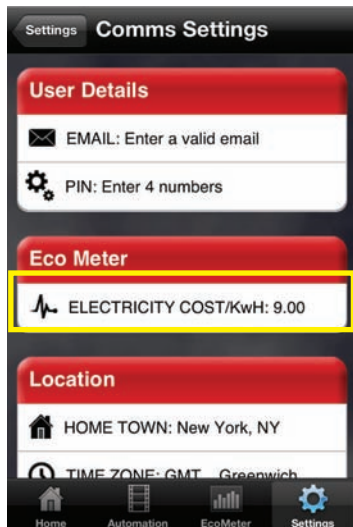
1 Unesite Vašu e-mail adresu i/ili PIN kod.

2 Unesite Vašu lokaciju i/ili vremensku zonu.



Primer prozora za podešavanje lokacije.

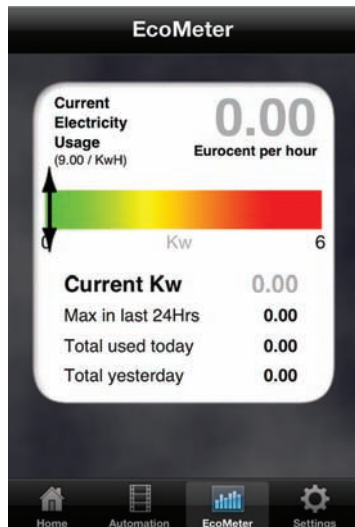
PODEŠAVANJA: ECOMETER



Kliknite na "Settings", zatim selektujte "Edit comms and security details" i kliknite na "Electricity cost".

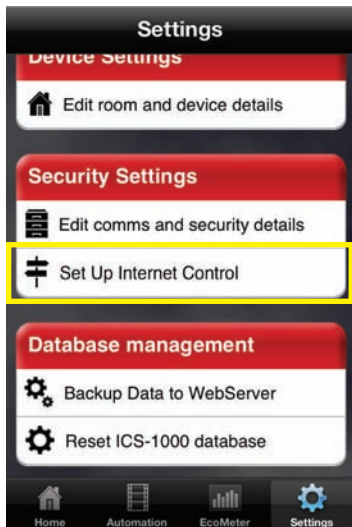


U ovom ekranu možete uneti cenu kWh u evrima zatim kliknite na "Ok".



Da bi ste imali uvid u trenutnu potrošnju električne energije, kliknite na "EcoMeter" ikonu.

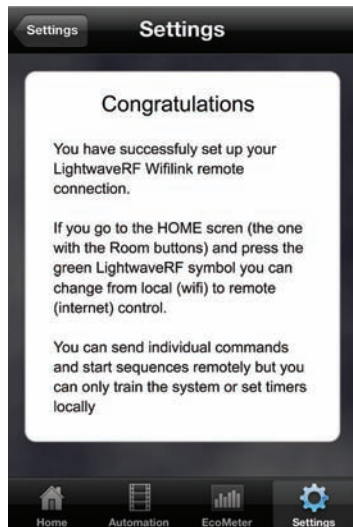
PODEŠAVANJA: PODEŠAVANJE INTERNET KONEKCIJE



Kliknite na "Set up internet control".



Unesite MAC adresu koja se nalazi na poledini ICS uređaja. Zatim unesite Vaš PIN kod.



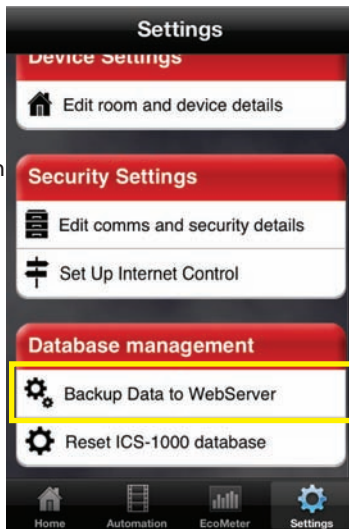
Ako su MAC kod i PIN kod pravilno uneti pojavice se ovaj ekran.

PODEŠAVANJA: DOWNLOAD/UPLOAD BACKUP

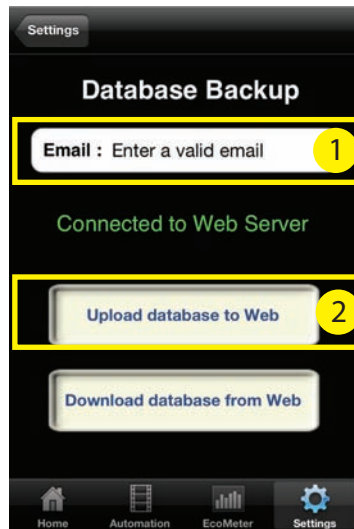
Naš savet Vam je da kreirate backup Vaših podešavanja, kako bi po potrebi povratili podešavanja.

Prateće slike objašnjavaju kako da kreirate backup, upload-ovanjem baze na internetu.

U bilo kom trenutku možete skinuti Vašu bazu klikom na dugme "Download database from Web".



Kliknite na "Settings". Zatim kliknite na "Backup data to web server"



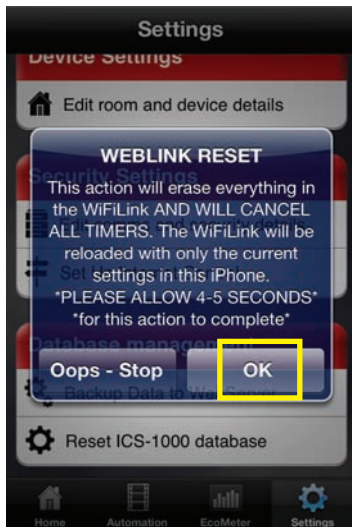
1 Unesite Vašu e-mail adresu.

2 Kliknite na "Upload" database to web".

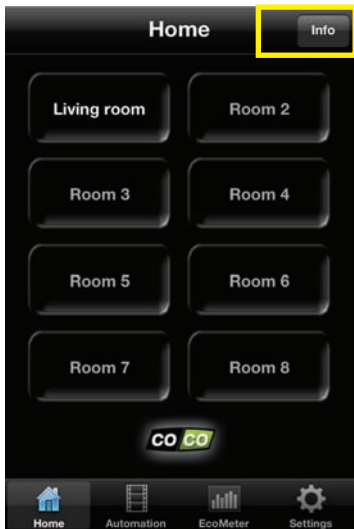
PODEŠAVANJA: RESETOVANJE BAZE



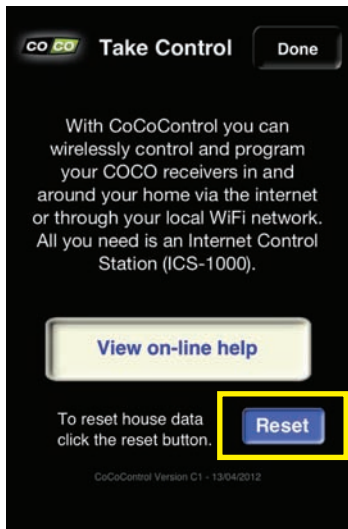
Ukoliko želite da obrišete bazu, kliknite na "Settings", zatim kliknite na "Reset ICS 1000 database"



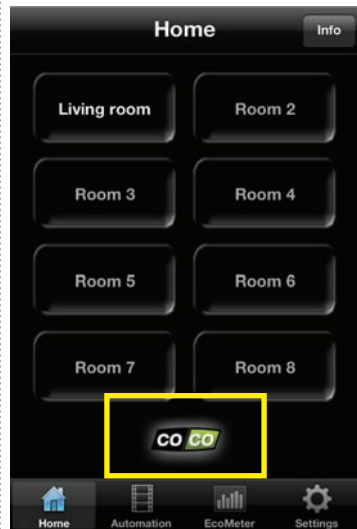
U ovom prozoru možete da potvrdite da li želite da resetujete bazu, klikom na dugme "OK".



Ako želite da izbrisete sva podešavanja idite na "Home" zatim, kliknite na "Info" dugme (gornji desni ugao)



Ovde možete da obrišete sva podešavanja klikom na dugme "Reset". Prvo će se pojaviti opcija za potvrdu.



Kliknite na "Home", zatim kliknite na CO CO logo. Pojaviće se ekran gde možete da odaberete vrstu konekcije.

BITNE INFORMACIJE (1)

WIRELESS

- Ovaj uređaj koristi radio talase koje prolaze kroz zid, prozore i vrata. Domet pri optičkoj vidljivosti je maksimalno 75 metara dok u zatvorenom prostoru zavisi od uticaja materijala kao što su staklo, metal i beton. Prosečni domet u zatvorenim prostorijama je oko 30 m.
- Duplo staklo (HR glass) često sadrži i tanak sloj metala. Ovakvo staklo omogućava prolazak svetlosti ali negativno utiče na radio signale. Ako se HR staklo nalazi između predajnika i prijemnika, možete da očekujete značajno smanjenje dometa i kvaliteta signala.
- Ovaj uređaj radi na frekvenciji od 433.92 MHz koji je u skladu sa osnovnim zahtevima R&TTE Directive 1999/5/EC i može se koristiti u svim zemljama članicama EU.

UPDATE & PODRŠKA

Često proveravajte sajt WWW.coco-technology.com kako bi se blagovremeno informisali o novim update-ima. Ako preferirate da budete automatski informisani, prijavite se tako što ćete uneti vašu e-mail adresu na dnu internet stranice www.coco-technology.com.

BITNE INFORMACIJE (2)

Pročitajte ove jednostavne smernice. Njihovo nepoštovanje može da bude opasno i neispravna instalacija će poništiti garanciju koja se odnosi na ovaj proizvod.

ŽIVOTNA PODRŠKA

Nikad ne koristite KucaNaKlik proizvode za bilo koje aplikacije koje mogu da ugroze život osobe ako dođe do kvara uključujući sisteme za održavanje života.

INTERFERENCIJA

Svi bežični uređaji mogu da budu podložni smetnjama, koje utiču na radne karakteristike. Minimalno rastojanje između dva prijemnika treba da bude najmanje 50cm.

POPRAVKA

Ne pokušavajte da popravite ovaj uređaj. Popravku vrše za to ovlašćena lica.

VODOOTPORNOST

Ovaj proizvod nije vodootporan. Uređaj držite na suvom mestu. Vлага može prouzrokovati unutrašnju koroziju.

ODRŽAVANJE

Koristite suhu krpu za čišćenje ovog proizvoda, ne koristite jake hemikalije, rastvarače za čišćenje.

RUKOVANJE

Nemojte bacati, tresti ili udarati uređaj. Grubo rukovanje može da prouzrokuje kvarove unutrašnjih ploča i mehnička oštećenja.

OKRUŽENJE

Ne izlažite proizvod ekstremno visokim ili niskim temperaturama, jer mogu da oštete ili skrate vek trajanja samog uređaja.

Tema	Strana
SADRŽAJ PAKOVANJA	2
LISTA PROCESA INSTALACIJE	3
KONEKCIJA INTERNET CONTROL STATION NA VAŠ MODEM/RUTER	4
INSTALACIJA 'COCO CONTROL' APLIKACIJU NA VAŠ SMARTPHONE ILI TABLET	5
KREIRAJTE NALOG	6
REGISTRUJTE VAŠ SMARTPHONE/TABLET NA INTERNET CONTROL STATION	7
KREIRAJTE PROSTORIJU I UREĐAJ	12
DODELA TRANSMISSION KODA PRIJEMNIKU	14
BEŽIČNA KONTROLA	15
AUTOMATIZACIJA: SEKVENCE	17
AUTOMATIZACIJA: TAJMERI	23
QUICKTIMERS	27
PODEŠAVANJA: PROSTORIJA I UREĐAJA	29/30
PODEŠAVANJA: KOMUNIKACIJE I BEZBEDNOST	31
PODEŠAVANJA: ECOMETER	32
PODEŠAVANJA: PODEŠAVANJE INTERNET KONEKCIJE	33
PODEŠAVANJA: DOWNLOAD/UPLOAD BACKUP	34
PODEŠAVANJA: RESETOVANJE BAZE	35
PODEŠAVANJA: BRISANJE SVIH PODEŠAVANJA	36
WIFI/3G	36
BITNE INFORMACIJE (1)	37
BITNE INFORMACIJE (2)	38
SADRŽAJ	39